



**Ville de Kirkland**  
17 200, boulevard Hymus  
Kirkland (Québec) H9J 3Y8  
Téléphone : 514-694-4100 ✧✧ Télécopieur : 514-630-2721  
[www.ville.kirkland.qc.ca](http://www.ville.kirkland.qc.ca)

---

## **Message à la population – 13 août 2024**

Ce mardi 13 août, nos opérations de collecte des biens endommagés se poursuivent dans tous les secteurs de la ville. Nous vous rappelons de placer vos biens en bordure de rue pour qu'ils soient ramassés ou sur le côté de la maison dans l'attente de votre évaluateur. Vous pouvez également les déposer aux Ateliers municipaux 25 rue, Claude-Jodoin dans les enclos accessibles 24h par jour.

Si vous avez subi des dommages, il est primordial que vous nous en avisiez afin que nous puissions bien documenter l'impact des dommages subis sur l'ensemble du territoire municipal. Pour ce faire, rendez-vous à [ville.kirkland.qc.ca](http://ville.kirkland.qc.ca) et complétez une requête en ligne. Si vous nous avez déjà avisés par courriel, téléphone ou autrement, vous n'avez pas à le faire de nouveau. Nous avons vos informations.

Compte tenu de l'important volume de débris à ramasser, si votre compagnie d'assurances offre de vous fournir un conteneur à déchets, nous vous demandons d'accepter leur offre, car cela aidera grandement à accélérer nos opérations de nettoyage.

Enfin, nous vous demandons d'entrer en contact avec vos voisins, particulièrement s'il s'agit de personnes âgées ou vivant seules, pour voir s'ils vont bien ou s'ils ont besoin d'assistance, auquel cas, veuillez nous en aviser au 514 630-1234.



**Ville de Kirkland**

17 200, boulevard Hymus  
Kirkland (Québec) H9J 3Y8

Téléphone : 514-694-4100 ✧✧ Télécopieur : 514-630-2721  
[www.ville.kirkland.qc.ca](http://www.ville.kirkland.qc.ca)

---

**Message to the population – August 13, 2024**

If your home or belongings have suffered damage, we remind you to contact your insurance company to find out how to proceed with your claim and whether or not you can dispose of your damaged goods immediately.

If you have to wait for the appraiser, we recommend that you store your damaged goods at the side of the house rather than at the curb. Please note that all goods placed at the curb will be picked up by the city, and that delays are to be expected in the provision of other municipal services.

Crews dedicated to the collection of damaged goods placed at curbside have been deployed throughout the city. These operations will continue as long as required, and may extend until midnight when necessary.

Damaged goods can also be dropped off at the Municipal Garage, at 25 Claude-Jodoin Street. Two enclosures have been set up for this purpose and are accessible 24 hours a day until further notice.

To notify us of damage to your property, or for any additional information, fill out a request online [by clicking here](#), or call us at 514 694-4100.

Thank you for your cooperation.